



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Autonome Provinz Bozen – Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
 des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
 della Giunta Comprensoriale**

Sitzung vom - Seduta del
13.03.2025

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
NAGLER Felix	Vize-Präsident/Vicepresidente			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore		X	
SEEBER Martin	Referent/Assessore			
RIENZNER Rosa Maria	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Projekt Außerordentliche Instandhaltung und Asphaltierung am übergemeindlichen Radwegnetz Pustertal im Jahr 2025. Erteilung des Zuschlages der Arbeiten an die Firma Rainer Bauunternehmung mit Rechtssitz in Ratschings.

Progetto lavori di manutenzione straordinaria e asfaltatura della rete ciclabile sovracomunale della Valle Pusteria nell'anno 2025. Conferimento delle opere all'impresa Rainer Bauunternehmung con sede legale a Racines.

Gegenstand:

Projekt Außerordentliche Instandhaltung und Asphaltierung am übergemeindlichen Radwegenetz Pustertal im Jahr 2025. Erteilung des Zuschlages der Arbeiten an die Firma Rainer Bauunternehmung mit Rechtssitz in Ratschings.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Festgestellt, dass gemäß strategischem Arbeitsprogramm der Bezirksgemeinschaft Pustertal vorgesehen ist, im Jahr 2025 das Projekt: Außerordentliche Instandhaltung und Asphaltierung am Radwegenetz Pustertal im Jahr 2025 umzusetzen;

Darauf hingewiesen, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 473/BA vom 19.12.2024 die Genehmigung des Ausführungsprojektes in verwal- tungstechnischer und finanzieller Hinsicht und die Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen sowie die Vornahme eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Bekanntmachung im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchstabe c) des LG Nr. 15/2016 beschlos- sen worden ist;

Festgestellt, dass als entsprechendes Zuschlagskri- terium das Kriterium des niedrigstes Preises und das Verfahren des prozentuellen Abschlages auf die Einheitspreise und die Verrechnungen der Leis- tungen nach Aufmaß festgelegt worden ist;

Dass gemäß Art. 50, Abs. 1 GvD 36/2023 und Art 2 Anhang II.1 des GvD 36/2023 zur Ermittlung der zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirt- schaftsteilnehmer eine vorherige Markterhebung durchgeführt worden ist, welche für 17 Tage veröf- fentlicht wurde;

Festgehalten, dass das Verhandlungsverfahren auf dem Landesportal am 06.02.2025 veröffentlicht worden ist. Insgesamt wurden 16 Firmen, welche über die vorgenannten Markterhebung Interessen- sbekundungen vorgelegt haben und im Besitz der entsprechenden Voraussetzungen sind, eingeladen, an dem gegenständlichen Verhandlungsverfahren teilzunehmen und innerhalb 21.02.2025, 12:00 Uhr telematisch ein Angebot einzureichen;

Hervorgehoben, dass termingerecht folgende gülti- ge Angebote eingelangt sind, wie aus dem Proto- koll vom 24.02.2025 über die Öffnung der Angebo- te in der Sitzung hervorgeht:

Oggetto:

Progetto lavori di manutenzione straordinaria e asfaltatura della rete ciclabile sovracomunale della Valle Pusteria nell'anno 2025. Conferimento delle opere all'impresa Rainer Bauunternehmung con se- de legale a Racines.

LA GIUNTA COMPRESORIALE

Accertato che dal programma di lavori strategico della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria emerge, che nell'anno 2025 dovrà essere attuato il progetto: Lavori di manutenzione straordinaria e asfaltatura della rete ciclabile della Valle Pusteria nell'anno 2025;

rilevato che con delibera della Giunta Comprensoriale n. 473/BA del 19/12/2024 è stato approvato il progetto esecutivo sotto il profilo tecnico ammini- strativo nonché di contabilità e approvato la docu- mentazione di gara e determinato di avviare una procedura negoziata senza bando ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) della LP. n. 15/2016;

dato atto, che quale criterio di aggiudicazione è stato determinato il criterio del minor prezzo con il metodo del ribasso percentuale sui prezzi unitari posti a base di gara e con il corrispettivo calcolato a misura;

che, ai sensi dell'art. 50, comma 1 D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 2 allegato II.1 del D.Lgs. 36/2023, per l'individuazione degli operatori economici da invi- tare nella procedura negoziata è stata effettuata un'indagine di mercato che è stata pubblicata per 17 giorni;

dato atto che la procedura negoziata è stata pub- blicata sul sito provinciale il 06/02/2025. Comple- sivi 16 imprese, i quali hanno presentato le relative manifestazioni di interessi e aventi i relativi pre- supposti, sono state invitate a partecipare alla pro- cedura negoziata in oggetto ed a presentare un'offerta in via telematica entro il 21/02/2025, ore 12:00;

evidenziato che entro il termine sono pervenute le seguenti offerte valide indicato, come risulta dal verbale di apertura delle offerte della seduta del 24/02/2025:

1.	Brunner & Leiter GmbH / srl Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	18.02.2025	09:23:27
2.	Wipptaler Bau AG / spa Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	19.02.2025	15:07:02
3.	Goller Boegl Srl GmbH / srl Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	19.02.2025	16:06:40
4.	Rainer Bauunternehmung des Rainer Walter Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	20.02.2025	08:49:46
5.	Val Badia Asfalti SRL / GmbH Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	20.02.2025	11:01:00
6.	Kofler & Rech AG / spa Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	20.02.2025	12:42:52
7.	A.E.B. Costruzioni Generali srl / GmbH Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	20.02.2025	15:47:12

8.	Nordbau Peskoller GmbH / srl Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	20.02.2025	15:52:36
9.	Niederwieser Bau GmbH / srl Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	21.02.2025	09:05:16
10.	Huber & Feichter GmbH / srl Zeitpunkt der Abgabe / Data e ora della consegna	21.02.2025	09:23:04

Hervorgehoben, dass die genannten Wirtschafts-
teilnehmer die folgenden wirtschaftlichen Angebote
vorgelegt haben:

rilevato, che gli operatori economici hanno presen-
tato le seguenti offerte economiche:

Bieter / offerente	gebotener Preis ohne MwSt. / prezzo offerto senza IVA
Brunner & Leiter GmbH / srl	Euro: 461.383,42 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 4,31729 % Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 463.705,85
Wipptaler Bau AG / spa	Euro: 450.376,17 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 6,60000 % Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 452.698,60
Goller Boegl Srl GmbH / srl	Euro: 459.085,38 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 4,79386 % Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 461.407,81
Rainer Bauunternehmung	Euro: 373.073,82 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 22,63113% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 375.396,25
Val Badia Asfalti Srl / GmbH	Euro: 461.540,81 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 4,28465% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 463.863,24
Kofler & Rech AG / spa	Euro: 384.097,95 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 20,34492% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 386.420,38

A.E.B. Costruzioni Generali srl / GmbH	Euro: 471.686,30 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 2,18065% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 474.008,73
Nordbau Peskoller GmbH / srl	Euro: 435.778,36 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 9,62732% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 438.100,79
Niederwieser Bau GmbH / srl	Euro: 437.378,45 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 9,29549% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 439.700,88
Huber & Feichter GmbH / srl	Euro: 448.194,95 (ohne Sicherheitskosten / senza costi per la sicurezza) 7,05234% Abschlag / ribasso Gesamtbetrag / importo totale: Euro 450.517,38

Hervorgehoben, dass sich nach Öffnung der wirtschaftlichen Angebote und unter Berücksichtigung des angebotenen Abschlages die folgende provisorische Rangordnung ergibt :

rilevato che dopo l'apertura delle offerte economiche e considerando il ribasso offerto, si forma la seguente graduatoria provvisoria:

Bieter / offerente
1. Rainer Bauunternehmung des Rainer Walter
2. Kofler & Rech AG / spa
3. Nordbau Peskoller GmbH / srl
4. Niederwieser Bau GmbH / srl
5 Huber & Feichter GmbH / srl
6. Wipptaler Bau AG / spa
7. Goller Boegl GmbH / srl
8. Brunner & Leiter GmbH / srl
9. Val Badia Asfalti GmbH / srl
10. A.E.B. Costruzioni Generali srl / GmbH

Festgehalten, dass das Angebot des Erstgereihten laut Protokoll der Wettbewerbsbehörde der Sitzung vom 24/02/2025 nach Art. 110 des GvD 36/2023 vom RUP bezüglich der Preisanomalie überprüft wurde und nicht als übertrieben niedrig betrachtet worden ist;

constatato che l'offerta dell'impresa collocatosi prima in graduatoria è stata verificata dal RUP riguardo all'anomalia del prezzo ai sensi dell'art. 110 del d.leg n. 36/2023, come risulta dal verbale della seduta dell'autorità di gara del 24/02/2025, e non è stata ritenuta anormalmente bassa;

Festgestellt, dass die Wettbewerbsbehörde dem

constatato, che l'autorità di gara ha proposto alla

Bezirksausschuss als zuständiges Organ vorgeschlagen hat, den Zuschlag für die Durchführung der Arbeiten über 375.396,25 Euro (davon 2.322,43 Euro netto für Sicherheitskosten, nicht dem Abschlag unterworfen), zzgl. 22% MwSt. an die Firma Rainer Bauunternehmung mit Rechtssitz in Ratschings zu erteilen;

Festgehalten, dass der Einzige Projektverantwortliche gemäß Art. 27, Abs. 4, 4-bis, 4-ter und 4-quater des L.G. Nr. 16/2015 vom erstplatzierten Teilnehmer die Richtigkeit der Angaben in Bezug auf die Kosten für Arbeitskräfte und Personal, auf die Betriebskosten betreffend die Erfüllung der Bestimmungen über die Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz, die Angaben betreffend des anzuwendenden Kollektivvertrages sowie die Einhaltung der Sozialklauseln geprüft hat. Aus dem internen Bericht des EPV vom 07.03.2025 wird die Angemessenheit der Angaben bestätigt;

Nach Dafürhalten dem Unternehmen Rainer Bauunternehmung mit Rechtssitz in Ratschings den Zuschlag für die gegenständlichen Arbeiten zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 13.03.2025 vom Dienstverantwortlichen, Herbert Steinwandter
digitaler Fingerabdruck – Hash
+4bhHegpZ4x9Nzy2f9yVYBp9/BJFCWN8Hu7I/
oPN3MM=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 13.03.2025 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
digitaler Fingerabdruck – Hash
VVxUIthZRW1bGkNrxBUKYqBs+GAejEIX9ZVmG+XNHrY
=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen dem Unternehmen Rainer Bauunternehmung mit Rechtssitz in Ratschings den Zuschlag für das Projekt: „Außerordentliche Instandhaltung und Asphaltierung des übergemeindlichen Radwegenetzes im Pustertal für das Jahr 2025“ mit den folgenden Vergabebeträgen zu erteilen:

Giunta Comprensoriale come organo competente di conferire l'aggiudicazione all'impresa Rainer Bauunternehmung con sede legale a Racines per l'esecuzione dei lavori per il prezzo di 375.396,25 euro (di cui 2.322,43 euro netti di costi per le misure di sicurezza, non soggetti a ribasso), più l'IVA al 22%;

accertato, che il Responsabile Unico di Progetto secondo l'art. 27, comma 4, 4-bis, 4-ter e 4-quater della LP. n. 16/2015 richiede dal richiedente collocatosi primo in graduatoria di indicare il costo della manodopera e del personale nonché gli oneri aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, l'indicazione del contratto collettivo nonché l'osservanza delle clausole sociali. Dalla relazione interna del RUP in data 07/03/2025 viene confermata l'adeguatezza delle indicazioni;

ritenuto opportuno conferire all'impresa Rainer Bauunternehmung con sede legale a Racines l'aggiudicazione delle opere di cui all'oggetto.

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 13.03.2025 dal responsabile del servizio Herbert Steinwandter
impronta digitale – hash
+4bhHegpZ4x9Nzy2f9yVYBp9/BJFCWN8Hu7I/
oPN3MM=
- parere contabile POSITIVO espresso il 13.03.2025 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
impronta digitale – hash
VVxUIthZRW1bGkNrxBUKYqBs+GAejEIX9ZVmG+XNHrY
=

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

1. Di conferire per i motivi citati in premessa l'aggiudicazione all'impresa Rainer Bauunternehmung con sede legale a Racines per il progetto: "Lavori di manutenzione straordinaria e asfaltatura della rete ciclabile sovracomunale della Valle Pusteria nell'anno 2025" in base ai seguenti importi di aggiudicazione:

Ausschreibungssumme Arbeiten auf Maß (ohne Sicherheitskosten)	482.201,47 Euro
Importo a base d'asta lavori a misura (senza costi per la sicurezza)	
Abschlag/ribasso	22,63113%
Zwischensumme / subtotale	373.073,82 Euro

Kosten für Sicherheitsmaßnahmen / costi per sicurezza	2.322,43 Euro
Gesamtbetrag (Vertragsbetrag) / importo complessivo (valore contrattuale)	375.396,25 Euro
zzgl. 22% MwSt. / piú il 22% IVA	457.983,42 Euro

- | | |
|---|--|
| <p>2. Den Wirtschaftsteilnehmern im Sinne des Art. 90 GvD. 36/2023 innerhalb von 5 Tagen ab Zuschlagserteilung die Mitteilung über den Zuschlag zu übermitteln.</p> <p>3. Gemäß Art. 18, Abs. 3, Buchstabe d) des GvD. 36/2023 muss die Stillhaltefrist von 32 Tagen nicht angewandt werden.</p> <p>4. Der Aktenzugang wird gemäß Art. 35 GvD. 36/2023 gewährleistet und ist ab Mitteilung der Zuschlagserteilung gemäß Art. 90 GvD. 36/2023 zulässig.</p> <p>5. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 18, Abs. 1 GvD. 36/2023 im Wege des Briefverkehrs in Form eines Auftragschreibens abgeschlossen wird.</p> <p>6. Festzuhalten, dass sich die endgültige Sicherheit gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 auf 2% des Vertragsbetrages beläuft.</p> <p>7. Die Ausgabe wie folgt anzulasten, zu liquidieren und auszubezahlen:</p> | <p>2. Di trasmettere agli operatori economici ai sensi dell'art. 90 d.lgs. 36/2023 entro cinque giorni dall'aggiudicazione la comunicazione relativa all'aggiudicazione.</p> <p>3. Secondo l'art. 18, comma 3, lettera d) del D.lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio di 32 giorni.</p> <p>4. L'accesso agli atti è comunque garantito ai sensi dell'art. 35 D.lgs. 36/2023 ed è ammesso a decorrere dalla comunicazione di aggiudicazione ai sensi dell'art. 90 D.lgs. n. 36/2023.</p> <p>5. Di fare presente che il contratto di cui all'oggetto viene stipulato ai sensi dell'art. 18, comma 1 d.lgs. 36/2023 mediante scambio di corrispondenza, in forma di una lettera d'incarico.</p> <p>6. Di dare atto, che la garanzia definitiva in base all'art. 36, comma 1 della L.P. n. 16/2015 ammonta al 2% dell'importo contrattuale.</p> <p>7. Di imputare la spesa come segue, di liquidarla e pagarla:</p> |
|---|--|

Kompetenzjahr anno di competenza	Betrag importo	Kostenstelle centro di costo	UEB	Kapitel capitolo	Artikel articolo
2025	457.983,42 €	1420	10052.02	39901	19

- | | |
|--|--|
| <p>8. Aufgrund der Dringlichkeit mit dem selben Abstimmungsergebnis den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit der Vertrag mit dem Unternehmen abgeschlossen und die Übergabe der Arbeiten vorgenommen werden kann.</p> <p>9. Der CIG Kodex (codice identificativo gara) für die Rückverfolgbarkeit der Zahlungen lautet:</p> | <p>8. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione con lo stesso esito della votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4) del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, affinché il contratto può essere stipulato con l'impresa ed effettuata la consegna dell'opera.</p> <p>9. Il codice CIG (codice identificativo gara) al fine della tracciabilità dei flussi finanziari è il seguente:</p> |
|--|--|

B5854DB99E

10. Der CUP-Kodex lautet:

10. Il codice CUP è il seguente:

F17H24000350003

- | | |
|---|---|
| <p>11. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.</p> | <p>11. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.</p> |
|---|---|

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

DER GENERALESEKRETÄR
IL SEGRETARIO GENERALE

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

PREINDL Christof

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgeschichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.